

Final Submission to the Nunavut Water Board Regarding City of Iqaluit Type A Water Licence Renewal Application for Municipal Undertakings

March 30, 2016

EXECUTIVE SUMMARY

Indigenous and Northern Affairs Canada (INAC) has participated in the ongoing review of the City of Iqaluit's application for the renewal and amendment of Type A Water Licence 3AM-IQA0611 for municipal undertakings. These undertakings include those for water use, solid waste management and wastewater management.

During the technical review, issues were raised by INAC on four topics and many of these have been resolved through discussion with the City of Iqaluit. Issues which remain from the initial review are relatively minor and mostly deal with monitoring requirements. Submissions by the City since the technical meeting have raised additional concerns regarding the timing of management plan updates and proposed modifications to the conditions of the amended water licence.

Based on the information available, INAC recommends that the renewal and amendment application be accepted with consideration of the Department's recommendations once an adequate updated Spill Contingency Plan has been submitted.

$a \Delta^b \leq r \leq \Delta^b \leq \sigma^b \leq b^{\leq b}$

[illegible][illegible][illegible]



RÉSUMÉ

Affaires autochtones et du Nord Canada (AANC) participe dans l'examen de la demande de renouvellement de la ville d'Iqaluit pour son permis d'utilisation des eaux de type "A" n° 3AM-IQA0611 pour des réalisations municipales. Ces réalisations comprennent celles pour l'eau potable, pour la gestion de déchets et pour la gestion des eaux usées.

Durant l'examen technique, AANC a soulevé des questions techniques sur quatre sujets, et plusieurs ont été résolus au cours de discussions avec la ville d'Iqaluit. Les questions qui demeurent en suspens sont mineures et ont trait aux exigences en matière de surveillance. Des documents soumis par la ville depuis la réunion technique ont soulevé d'autres inquiétudes, au sujet de l'échéancier pour la mise à jour des plans de gestion et des modifications proposés aux conditions du permis d'utilisation des eaux amendé.

Étant donné l'information disponible, AANC recommande que la demande de renouvellement et d'amendement soit acceptée en tenant compte des recommandations du département, une fois que le plan d'urgence en cas de déversement sera mis à jour.